



YACYRETÁ: EL FIN DE LA HISTORIA

LA INFLUENCIA DE LOS GOBIERNOS ARGENTINOS Y PARAGUAYOS EN EL TRATADO, EN EL PROYECTO Y EN LA CONSTRUCCIÓN.

Norberto Levinton



Norberto Levinton

Arquitecto, Magister en Historia y Doctor en Historia. Está especializado en el estudio de la Región Histórica Misionera y en el Desarrollo Económico-Social y Espacial sustentado por los avances Tecnológicos. Fue becado por el Ministerio de Cultura de España como Hispanista Extranjero.

Actualmente es Profesor de la UMSA, Investigador del Instituto Furlong-Suetta de la Universidad del Salvador e Investigador del Ente Binacional Yacyretá. Fue Profesor Adjunto de Historia de la Arquitectura de la Universidad de Buenos Aires y Profesor del Posgrado en la Especialización de Historia y Crítica de la Arquitectura y del Urbanismo. Ha sido contratado como Investigador para la Restauración de los Pueblos Jesuítico-Guaraníes de San Cosme y San Damián (Paraguay) y Nuestra Señora de Loreto (Argentina). Es autor de proyectos de Parques Culturales relacionados con la temática Regional y Cultural Misionera. Participa en la Revista Contratiempo, de Pensamiento y Cultura. Ha escrito numerosos libros y artículos. Dos de ellos han sido declarados de Interés Provincial por la Cámara Legislativa de la Provincia de Misiones.

Yacyretá:

EL FIN DE LA HISTORIA

**La influencia de los gobiernos
argentinos y paraguayos en el Tratado,
en el Proyecto y en la Construcción.**

Norberto Levinton

CONTRATIEMPO EDICIONES

Índice

Prólogo	9	PARTE 3	147
Ubicación del Proyecto Yacyretá	11	Los documentos en la investigación histórica del proceso	
Introducción	17	Capítulo 5: El proyecto paso a paso	149
PARTE 1	21	5.1 El anteproyecto de la CMT	151
Un aporte a la historiografía del Megaproyecto Yacyretá		5.2 La discusión de un proyecto hidroeléctrico entre gobiernos militares no amigos	157
Capítulo 1: De “lo fragmentario” y “lo no evolutivo” al Fin de la historia	23	5.3 La discusión de la traza del proyecto entre militares gobernantes y amigos	176
PARTE 2	79	5.4 Los atrasos argentinos y los atrasos paraguayos	186
Elementos para una revisión histórica		Capítulo 6: La obra paso a paso	261
Capítulo 2: Los Rápidos de Apipé en la historia	81	6.1 El alfonsinismo y el stronismo vinculados por Yacyretá	263
2.1 Los rápidos como escollo para la navegación	83	6.2 El menemismo y el post-stronismo vinculados por Yacyretá	313
2.2 La importancia de los rápidos para la navegación y para la generación de electricidad	89	6.3 La crisis económica como obstáculo para la terminación del Proyecto Yacyretá (gobiernos de De la Rúa/ Gonzalez Macchi y Duhalde/ Gonzalez Macchi)	349
2.3 Las primeras tentativas para conformar un proyecto hidroeléctrico de importancia	92	6.4 El fin de la historia	353
2.4 La hidroelectricidad como reserva energética fundamental para los proyectos industrialistas	96	Fuentes	383
Capítulo 3: Cronología	105	Bibliografía	391
Capítulo 4: Descripción de la Represa de Yacyretá en cada etapa	131	Glosario de términos técnicos	394

Prólogo

Una obra tan discutida, pero escasamente estudiada mediante documentos, como la Represa de Yacyretá ha quedado expuesta a la mirada de un historiador. Por eso planteamos este libro como la expresión del estado de avance de una investigación con una escasa historiografía.

Descartamos el trabajo descriptivo. La idea era desarrollar, en la medida de lo posible, una hipótesis. Es decir, que la investigación intentará abrir en toda su complejidad, por lo menos desde una búsqueda particular, las cuestiones que consideráramos de mayor influencia en una determinada problemática del Proyecto.

Para esta metodología fue fundamental la actitud de la Entidad Binacional Yacyretá. El nivel del embalse se está acercando a la cota 83, hay interés por difundir el significado de este hecho y todo lo que hubo que hacer para lograrlo.

Con el Director Ejecutivo, Arquitecto Oscar Thomas, tuvimos varias charlas que nos sirvieron para comprender el rol del gestor en una obra de esta escala. La Entidad nos facilitó gran parte del material (más de quinientos legajos con los informes del Consultor y el Contratista Principal, Actas del Comité Ejecutivo y otros documentos). Su revisión y puesta en valor no concluirá con este trabajo debido al volumen del material existente (planos, informes técnicos, Notas entre los responsables de las obras) y, también, a la destrucción o pérdida de parte del archivo existente anterior a 1983, que es un hecho subsanable por la existencia de múltiples archivos privados. Muchas de las personas - funcionarios gubernamentales, ingenieros, consultores de todo tipo, los bancos que financiaron la obra- que tuvieron que ver con el Proyecto han guardado los comprobantes de su accionar o el de otros copartícipes.

Mientras tanto, a los fines del alcance de nuestra tarea actual, hemos conversado con algunos de los políticos que tomaron las decisiones y que, en un diálogo abierto, franquearon las razones de los caminos adoptados.

Además varios especialistas técnicos que participaron en la experiencia nos han transmitido sus opiniones e incluso nos han facilitado la comprensión de problemáticas de ingeniería particulares de esta represa. Queremos destacar que en la gran mayoría de los profesionales hemos percibido un gran orgullo por haber participado en la obra. La EBY finalmente tomó las riendas con sus propios técnicos.

También hemos tomado contacto con la gente afectada. Durante mucho tiempo, con un criterio descomprometido, se los denominó como *relocalizados*. En este caso la EBY nos facilitó los medios para dialogar con sus dirigentes y organizaciones. Hasta hemos participado de algunas asambleas donde se discutieron medidas de reclamos a la Entidad.

Al respecto, podemos asegurar que habiendo recorrido la gran mayoría de las obras realizadas, y en algún caso hasta las hemos estado visitando con intervalos temporales, sostenemos que hemos constatado su desarrollo y cambios en el tiempo. Por eso entendimos que era necesario referirnos particularmente a este tema como una cuestión inescindible de la culminación del Proyecto Yacyretá.

Una primera reflexión es que, en la Argentina, se pueda hablar de una obra de esta complejidad con los documentos en la mano. La Represa de Yacyretá, por un lado observada críticamente desde su proyección nacional e internacional y por otro, alabada y denostada en su influencia regional con cambios del hábitat, aceptados o no, y concreciones reales. Mientras la inescrutabilidad del objeto logró retardar o impedir el cambio, el Proyecto Yacyretá se mantuvo en un Tiempo Estructural; cuando la decisión política fue determinante, creando las condiciones para el desarrollo de una gestión capaz de realizar las construcciones necesarias en tiempo y costo, empezaría el Fin de la Historia del Megaproyecto.

En el caso de Paraguay, Yacyretá también debió ser objeto de opiniones y diatribas. La obra impuso cambios, positivos o no, y concreciones que junto a las producidas por Itaipu, responden indudablemente a la requisitoria de un nuevo país.

Por ello, entendemos que los resultados obtenidos sugieren la posibilidad de continuar profundizando en temáticas como las relaciones bilaterales y trilaterales relacionadas específicamente en el tema energético o la conformación de políticas, especialmente en la relación de Argentina con Paraguay, basadas prioritariamente en las problemáticas regionales.

Esperamos que el resultado de nuestro trabajo sea del interés de los lectores

Norberto Levinton

Arquitecto y Doctor en Historia

Pág. 6-7: Rápidos de Apipé (año 1970)

Pág. anterior: Avenida Costanera de Posadas, realizada con fondos de la EBY. Un día de fin de semana.

Bibliografía

Agua y Energía Eléctrica. *Aprovechamiento integral del Paraná Medio*. Santa Fe, Agua y Energía, 1981.

Aprovechamiento argentino-uruguayo de Salto Grande. Comisión Técnica Mixta de Salto Grande, 1975.

Aprovechamientos hidroeléctricos internacionales. Estudio base realizado por el Ing. Carlos A. Volpi. Buenos Aires, 2° Plan Quinquenal/ Poder Ejecutivo Nacional, 1954.

Araujo, Roberto. *Perón y la CADE. 1946-1955. Energía eléctrica, una relación conflictiva*. Prologo de Félix Herrero. Buenos Aires, Punto de Encuentro, 2009.

Argentina. Plan Nacional Federal de los Recursos Hídricos. Buenos Aires, Subsecretaría de Recursos Hídricos, 2008.

Artigas Viera, Claudio. Estudios y anteproyectos de Salto Grande hasta llegar a la solución Ayuí. Buenos Aires, Comisión Técnica Mixta de Salto Grande, 1979.

Assef, Alberto E. Yacyretá: otra catástrofe del eficientismo. En *La Vergüenza*. Buenos Aires, El Cid Editor, 1982.

Barberis, Julio A. / Maida Royg, Omar A. (Int. y Coord.). *Aprovechamiento energético del río Paraná*. Buenos Aires, COMIP, 1992.

Bases para un PROGRAMA PERONISTA de acción de gobierno. ENERGÍA/ TRANSPORTE/ COMUNICACIONES. Buenos Aires, Consejo Tecnológico del Movimiento Nacional Justicialista, 1973.

Bastos, Carlos Manuel / Abdala, Manuel Ángel. Transformación del sector eléctrico argentino. Córdoba (Argentina), Pugliese Siena, 1995.

Büchi, Juan F. *Las fuerzas hidráulicas de la República Argentina*. Barcelona, José Montero Editor, 1945.

Camilión, Oscar. Las relaciones argentino-brasileñas. Perspectivas. En *Diario Clarín*. Buenos Aires, 2 de marzo de 1973.

Canese, Ricardo. Tarifa y demanda de energía eléctrica en Paraguay. En *Pasado y Presente de la Realidad Social Paraguaya*. Vol. II. Economía. Int. Luis E. Breuer Mojoli Asunción, Centro paraguayo de estudios sociológicos. 1997, págs. 391 a 412.

Cano, Guillermo. *Recursos hídricos internacionales de la Argentina*. Buenos Aires, Zavalía Editor, 1979.

Cardozo Florentín, Carlos, Ing. El país necesita un ejercicio de defensa de su soberanía energética. En *Diario ABC. Secc. Econ.* Asunción, 16 de septiembre de 2007

Cardozo Florentín, Carlos, Ing. Nuestro país sigue al margen de la integración regional. En *Diario ABC. Secc. Econ.* Asunción, 16 de diciembre de 2007.

Carrettoni, Jorge C. *De Frondizi a Alfonsín. El BID, Yacyretá, la Constituyente*. Buenos Aires, Editorial Catálogos, 1998.

Couto e Silva, Golbery do. Las categorías geopolíticas fundamentales y la realidad brasileña. En *Geopolítica n°1*. Octubre de 1975.

D'Angelo, Hugo. Yacyretá se hace. En *Realidad Energética. Revista Técnica Informativa*. Año 1. N°1. Enero de 1983.

Davidson, Hunter. Croquis del río Paraná. En *Memoria de Marina III*. Buenos Aires, Ministerio de Marina, 1885.

Debernardi, Enzo. *Apuntes para la historia política de Itaipu*. Asunción, Editorial Gráfica Continua, 1996.

Defelippe, Bruno A. *La política energética argentina*. Buenos Aires, Editorial Raigal, 1953.

Duarte Pereira, Osny. *La pseudo-rivalidad argentino-brasileña. Pro y contra de Itaipu*. Buenos Aires, Corregidor, 1975

Estudio energético integral del noreste argentino. Buenos Aires, Presidencia de la Nación, 1990.

Ferreira Falcón, Magno. *El complejo hidroeléctrico Yacyretá. Histórico y polémico Proyecto Binacional*. Asunción, Colegio de Graduados en Ciencias Económicas, 1990.

Fitz-Simon, S. E. *Aprovechamientos hidroeléctricos y el fomento de industrias en Argentina*. Córdoba, Taller Gráfico Bittignandi, 1946.

Forti, Angel. *Posibilidades de fuerza motriz de los ríos andinos de la República Argentina entre los paralelos 31 y 36*. Buenos Aires, G. Kraft, 1944.

Frondizi, Arturo. *Petróleo y política*. Buenos Aires, Ediciones Raigal, 1955.

Fuldner, H. Carlos. *Consideraciones y comentarios sobre la economía de la electricidad y del agua en la República Argentina*. Buenos Aires, Guillermo Kraft Ltda., 1956.

Gallioli, Luis. *Los ríos Paraná y Uruguay pueden dar más de 30.000 millones de KWh anuales*. Buenos Aires, 1953

Gamberale, Humberto / Mermoz, Francisco A. *Caídas del Iguazú, Salto Grande del río Uruguay y Rápidos de Apipé en el Alto Paraná*. Buenos Aires, Ministerio de Obras Públicas, 1928.

Grupo de trabajo Alto Paraná y Afluentes Misioneros. *Identificación de aprovechamientos hídricos de múltiple propósito en el río Alto Paraná*. Buenos Aires, MOSP, 1973.

Herrera Vegas, Jorge. Terminar Yacyretá. En *Archivos del Presente*. Buenos Aires, Fundación Foro del Sur, 2000, págs. 135 a 144.

Inventario de los recursos hidroeléctricos de la República Argentina. Gerencia de Planificación y Desarrollo. Buenos Aires, Secretaría de Estado de Energía y Minería/Agua y Energía Eléctrica Empresa del Estado, 1969.

Itaipu Hydroelectric Project. Curitiba (Brasil), Itaipu Binacional, 1994

La obra del siglo. Buenos Aires, Editorial Cinetea, 1994.

Lapeña, Jorge / Olmedo, Jorge. *Detengamos la privatización de Yacyretá*. Buenos Aires, Instituto Argentino de la energía General Mosconi, 1995.

Libro de Yacyretá. Buenos Aires, Editorial Cinetea S.A., 1994.

Lucadamo, Alfredo (Dir. General). La industria de la energía eléctrica en la República Argentina en el año 1937. En *Informe n°67*. Buenos Aires, Dirección General de Estadística de la Nación, 1939.

Luces Argentinas. Una historia de la electricidad en nuestro país. Buenos Aires, Edesur/ Manrique Zago, 1998.

Luder, Italo. *La Argentina y sus claves geopolíticas*. Buenos Aires, EUDEBA, 1974.

Miranda, Anibal. *Paraguay y las obras hidroeléctricas binacionales*. Asunción, El Lector, 1988.

Ortiz, Carlos Andrés. *La Central hidroeléctrica de Corpus Christi. Análisis político, social, económico y técnico de una gran obra de infraestructura*. Posadas, Imagen, 2000.

Paula, Ericson de (organizador). *Energía para el desarrollo de América del Sur*. Sao Paulo, Editorial Cultura Cristá, 2002.

Plan de Acción de Gobierno 1947-1951. Buenos Aires, Secretaría Técnica de la Presidencia de la Nación, 1946.

Poenitz, Erich L.W. Edgar / Pezzarini, Heriberto / Casal Lafon, Washington / Cesio, Enrique A. / Fernández Moyano, Jorge. *Cuando los pueblos y los gobiernos quieren*. Montevideo, Comisión Técnica Mixta de Salto Grande, 1992.

Ramos Giménez, Leopoldo. La riqueza del Paraguay en energía hidráulica inexplorada. En *Revista Geográfica Americana*. Año III, Vol. IV. N°25. Octubre de 1935.

Revista de Información Económica de Argentina. Buenos Aires, Ministerio de Economía, 1976.

Río, Jorge del. *Política Argentina y los Monopolios Eléctricos*. Buenos Aires, Cátedra Lisandro de la Torre, s/f.

Rojas, Isaac Francisco. *Conferencia pronunciada por el Vicepresidente Provisional de la Nación*. Buenos Aires, 1957.

Rojas, Isaac Francisco. *Intereses argentinos en la Cuenca del Plata*. Buenos Aires, Museo Social Argentino, 1969.

Rojas, Isaac Francisco. Soluciones conflictivas en el Alto Paraná. En *El Diario de Paraná (Argentina)*. 7 y 8 de diciembre de 1972.

Rojas, Isaac Francisco. Corpus-Itaipu: ante una decisión histórica. En *Diario la Nación*. Buenos Aires, 19 de mayo de 1978.

Rojas, Isaac Francisco. La ofensiva geopolítica brasileña en la Cuenca del Plata. Buenos Aires, Nemont Ediciones, 1979.

Rojas, Isaac Francisco. Las políticas fluviales en la Cuenca del Plata. Buenos Aires, Comisión para la defensa de los intereses argentinos en la Cuenca del Plata, 1980.

Segundo Plan Quinquenal de la Nación Argentina (1953-1957). Buenos Aires, Ediciones Hechos e ideas, 1954.

Sintes Olives, Francisco Faustino. *La electricidad en la industria argentina*. Buenos Aires, 1943.

Thomas, Oscar, Arq. Yacyretá, un final responsable. En *Diario La Nación*. Buenos Aires, 19 de octubre de 2006.

Thomas, Oscar, Arq. La finalización de Yacyretá es un capítulo crucial en la historia de la Argentina y del Paraguay. En *Revista Petroquímica*. Buenos Aires, Junio de 2009.

Thomas, Oscar, Arq. Yacyretá, una obra concluyéndose. En *Noticias del 6.com*. Posadas, 13 de diciembre de 2009.

BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA

Diplomacia y geopolítica

Abente, Diego. Límites y posibilidades: el contexto internacional y las perspectivas de democratización en el Paraguay. En José Luis Simón G. (Comp.) *Política exterior y relaciones internacionales del Paraguay contemporáneo*. Asunción, Centro Paraguayo de Estudios Sociales, págs. 277 a 297.

Alberdi, Juan Bautista. *El Brasil ante la democracia de América*. Buenos Aires, Ediciones ELE, 1946.

Boscovich, Nicolás. *Geoestrategia para la integración regional: ejes fluviales claves y complementarios para el protagonismo argentino en la integración física del MERCOSUR*. Buenos Aires, Fundación Centro de Estudios Políticos y Administrativos, 1999.

Brezzo, Liliana. *La Argentina y el Paraguay 1852-1860*. Buenos Aires, Corregidor, 1997.

Brezzo, Liliana/ Figallo, Beatriz. *La Argentina y el Paraguay, de la guerra a la integración. Imagen histórica y relaciones internacionales*. Rosario, Pontificia Universidad Católica, 1999.

Cortiñas, Juan Carlos. *Argentina-Paraguay: hacia una integración activa*. La Plata, Al Margen, 2000.

Couto e Silva, Golbery do. Las categorías geopolíticas fundamentales y la realidad brasileña. En *Geopolítica* N°1. Octubre de 1975, págs. 34 a 42.

Díaz Cisneros, César. *El territorio argentino. Cuestiones de límites*. Buenos Aires, Ed. Perrot, 1963.

Gildenberger, Carlos A. El caso de la Cuenca del Plata (IV). La frontera Argentino-Paraguaya. En *Revista Argentina de Relaciones Internacionales, Integración y Cuenca del Plata*. N° 14. Buenos Aires, Centro de Estudios Internacionales, Mayo / Agosto 1979.

González Posse, Ernesto / Bolognesi-Drosdoff, María Cecilia / Iturriza, Jorge Ernesto / Valenciano, Eugenio Oscar. *La frontera como factor de integración*. Buenos Aires, BID, 1990.

Grimson, Alejandro. La producción mediática de nacionalidad en la frontera. Un estudio de caso en Posadas (Argentina)-Encarnación (Paraguay). En *Documentos de debate* N°26. UNESCO/ Gestión de las Transformaciones Sociales-MOST, 1997.

Guglielmelli, Juan. Gral. De Div. (RE). Geopolítica en la Argentina. En *Estrategia* N°46/47. Mayo a agosto de 1977, págs. 5 a 12.

Luder, Italo A. Hacia una geopolítica nacional. En *Geopolítica* n°1. Octubre de 1975, págs. 57 y 58.

Moniz Bandeira, Luiz Alberto. *Argentina, Brasil y Estados Unidos. De la Triple Alianza al MERCOSUR*. Buenos Aires, NORMA, 2004 (2003).

Page, Joseph A. *Brasil el gigantesco vecino*. Buenos Aires, EMECE, 1996 (1995)

Quesada, Ernesto. *La política Argentino-Paraguaya*. Buenos Aires, Librería Bredahl, 1902.

Santos Martínez, Pedro. *Documentos diplomáticos sobre historia argentina (1850-1954)*. Tomos I a III. Mendoza, CEIHC, 1999.

Solveira, Beatriz R. *Las relaciones argentino-paraguayas a comienzos del siglo XX*. Córdoba, Centro de Estudios Históricos, 1995

Tossi, José Luis. Aprovechamiento del Río Uruguay en la zona del Salto Grande. En *Geopolítica*. 11/12. Septiembre-Diciembre de 1977, págs 59 a 63.

Tratado de Límites ente la República Argentina y la del Paraguay. Buenos Aires, 8 de Febrero de 1876.

Velilla L. de Arrellaga, Julia. *Paraguay, un destino geopolítico*. Asunción, Instituto Paraguayo de Estudios Geopolíticos y Relaciones Internacionales, 1987.

Economía

Aronskind, Ricardo C. *Controversias y debates en el pensamiento económico argentino*. Buenos Aires, Universidad Nacional de General Sarmiento, 2008.

Aspiazu, Daniel. *La concentración en la industria argentina a mediados de los años noventa*. Buenos Aires, EUDEBA, 1998.

Aspiazu, Daniel/ Basualdo, Eduardo / Khavisse, Miguel. *El nuevo poder económico en la Argentina de los años 80*. Buenos Aires, Siglo XXI/ Argentina, 2004.

Ashwell, Washington. *Historia económica del Paraguay. Colapso y abandono del sistema liberal 1923-1946*. Asunción, 1996.

Baer, Werner. Las condiciones económicas paraguayas: los obstáculos pasados y presentes a la modernización económica. En *Pasado y Presente de la Realidad Social Paraguaya*. Vol. II. Economía. Intr. Luis E. Breuer Mojoli. Asunción, Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos, 1997, págs. 685 a 696.

Borda, Dionisio. Empresariado y transición a la democracia en el Paraguay. En *Pasado y Presente de la Realidad Social Paraguaya*. Vol. II. Intr. Luis E. Breuer Mojoli. Asunción, Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos, 1997, págs. 697 a 732.

Ferrer, Aldo. *Tecnología y política económica en América Latina*. Buenos Aires, Paidós, 1974.

Ferrer, Aldo. *La economía argentina*. México/ Buenos Aires, Fondo de Cultura Económica, 2008.

Fretes Ventre, Daniel. La pequeña industria en los países en desarrollo. En *Pasado y presente de la realidad social paraguaya*. Vol. II. Economía. Intr. Luis E. Breuer Mojoli. Asunción, Centro Paraguayo de estudios sociológicos, 1997, págs. 293 a 316.

Furtado, Celso. *Formacao Económica do Brasil*. Sao Paulo, Companhia das letras, 2007 (1959).

García Heras, Raúl. *El Fondo Monetario y el Banco Mundial en la Argentina*. Buenos Aires, Lumiere, 2008.

Hill, Antonio W. En torno a la problemática del desarrollo paraguayo. En *Pasado y Presente de la Realidad Social Paraguaya*. Vol. II. Economía. Intr. Luis E. Breuer Mojoli. Asunción, Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos, 1997, págs. 567 a 586.

Jáuregui, Aníbal. *Brasil y Argentina. Los empresarios industriales 1920-1955*. Buenos Aires, Imago Mundi, 2004.

Kosacoff, Bernardo. *Hacia un nuevo modelo industrial. Idas y vueltas del desarrollo argentino*. Buenos Aires, Capital Intelectual, 2007.

Lascano, Marcelo Ramón. *El crecimiento económico, condición de la estabilidad monetaria en la Argentina*. Buenos Aires, EUDEBA, 1970.

Nieto Solís, José Antonio. *Organización económica internacional y globalización. Los organismos internacionales en la economía mundial*. Madrid, Siglo XXI, 2005.

Oliveira, Francisco de. *El neotraso brasileño*. Buenos Aires, Siglo XXI, 2009.

Paim, Gilberto (Coord.). *Joao Figueiredo. Missao cumprida*. Rio de Janeiro, Editorial Escrita, 2005.

Peralta Ramos, Mónica. *La economía política argentina: poder y clases sociales (1930-2006)*. Buenos Aires / México, Fondo de Cultura Económica, 2007.

Rapaport, Mario. *Historia económica, política y social de la Argentina (1880-2003)*. Buenos Aires, Emecé, 2005.

Rivarola Paoli, Juan Bautista. *Economía política*. Asunción, Ediciones y Arte SRL, 2005.

Rofman, Alejandro/ Storch, Victoria von. Una propuesta para el desarrollo regional en el marco del Plan Fénix. En *Plan Fénix. Propuestas para el desarrollo con equidad*. Rosario, UNR, 2005.

Schorr, Martín. *Modelo nacional industrial*. Buenos Aires, Capital Intelectual, 2005.

Velloso, Joao Paulo Dos Reis (Coord.). *O real, o crescimento e as reformas*. Rio de Janeiro, José Olympio Editor, 1996.

Werneck Sodré, Nelson. *Brasil. Radiografía de un modelo*. Buenos Aires, Editorial Orbellus, 1973.

Historia

Argentina produce energía atómica. Buenos Aires, Presidencia de la Nación, 1951

Azara, Félix de. Geografía física y esférica de las Provincias del Paraguay y Misiones Guaraníes. Montevideo, Museo Nacional, 1904.

Convenio de Unión Económica Paraguaya-Argentina. Buenos Aires, Subsecretaría de Informaciones, 1953

Dodero, Luis. *La navegación en la Cuenca del Plata y sus impulsores*. Buenos Aires, Gure SRL, 1961.

Gálvez, Jaime. *Rosas y la navegación de nuestros ríos*. Buenos Aires, Lib. Huemul,

Kroeber, Clifton B. *La navegación de los ríos en la historia argentina*. Buenos Aires, Paidós, 1967.

La energía eléctrica en el 2° Plan Quinquenal. Buenos Aires, Subsecretaría de Informaciones, 1953

La hidráulica en el 2° Plan Quinquenal. Buenos Aires, Subsecretaría de Informaciones, 1953.

La industria en el 2° Plan Quinquenal. Buenos Aires, Subsecretaría de Informaciones, 1953.

López Bréard, Miguel Raúl. *Ituzaingó. Un acercamiento a su pasado*. Corrientes, Moglia Ediciones, 2001.

Machón, Jorge Francisco. La estancia de Curupaytí del pueblo de Trinidad (antecedentes históricos de los pueblos correntinos de Loreto y San Miguel). En *X Jornadas Internacionales sobre Misiones Jesuíticas. Educación y Evangelización. La experiencia de un mundo mejor*. Córdoba (Argentina), 2005, págs. 45 a 51.

Maeder, Ernesto J.A. *Historia económica de Corrientes en el período virreinal 1776-1810*. Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia, 1981.

Poenitz, Erich L.W. Edgar. Precisiones acerca de los orígenes de las ciudades uruguayas de Salto y Paysandú. En *CER N°5*. Concordia, 1983.

Rivera, Alberto A. Poblamiento de la isla Apipé. En *Tercer Congreso de Historia Argentina y Regional*. Tomo III. Buenos Aires, 1977.

Sánchez Labrador, José. *El Paraguay Natural*. Faenza, 1772.

Sempat Assadourian, Carlos. *El sistema de la economía colonial. El mercado interior, regiones y espacio económico*. Mexico, Ed. Nueva Imagen, 1983.

Vassallo, Luis J. Ing. *Los objetivos fundamentales y generales del Plan de Acción Industrial en el Segundo Plan Quinquenal*. Rosario, Cámara de Industriales Metalúrgicos, 1953.

Política

Di Tella, Guido. *Perón-Perón 1973-1976*. Buenos Aires, Hyspamerica, 1985 (1983).

Di Tella, Torcuato S. *Ideas para una nueva etapa en la política argentina*. Buenos Aires, Ediciones Corregidor, 2008.

Lida, Clara E. / Crespo, Horacio/Yankelevich, Pablo (compiladores). *Argentina, 1976. Estudios en torno al golpe de Estado*. Mexico, Fondo de Cultura Económica, 2008 (2007).

Santa María, Víctor (Comp.). *El propio modelo*. Buenos Aires, Editorial Fundación Octubre, 2006.

Una obra tan discutida, pero escasamente estudiada mediante documentos, como la Represa de Yacyretá ha quedado expuesta a la mirada de un historiador. Por eso planteamos este libro como la expresión del estado de avance de una investigación con una escasa historiografía.

Descartamos el trabajo descriptivo. La idea era desarrollar, en la medida de lo posible, una hipótesis.

Para esta metodología fue fundamental la actitud de la Entidad Binacional Yacyretá. El nivel del embalse se está acercando a la cota 83, hay interés por difundir el significado de este hecho y todo lo que hubo que hacer para lograrlo.

Con el Director Ejecutivo, Arquitecto Oscar Thomas, tuvimos varias charlas que nos sirvieron para comprender el rol del gestor en una obra de esta escala. La Entidad nos facilitó gran parte del material. Su revisión y puesta en valor no concluirá con este trabajo debido al volumen del material existente y, también, a la destrucción o pérdida de parte del archivo existente anterior a 1983, que es un hecho subsanable por la existencia de múltiples archivos privados.

Mientras tanto, a los fines del alcance de nuestra tarea actual, hemos conversado con algunos de los políticos que tomaron las decisiones y que, en un diálogo abierto, franquearon las razones de los caminos adoptados.

Además varios especialistas técnicos que participaron en la experiencia nos han transmitido sus opiniones e incluso nos han facilitado la comprensión de problemáticas de ingeniería particulares de esta represa.

También hemos tomado contacto con la gente afectada. Durante mucho tiempo, con un criterio descomprometido, se los denominó como relocalizados. En este caso la EBY nos facilitó los medios para dialogar con sus dirigentes y organizaciones.

Al respecto, podemos asegurar que habiendo recorrido la gran mayoría de las obras realizadas, y en algún caso hasta las hemos estado visitando con intervalos temporales, sostenemos que hemos constatado su desarrollo y cambios en el tiempo. Por eso entendimos que era necesario referirnos particularmente a este tema como una cuestión inescindible de la culminación del Proyecto Yacyreta.

Una primera reflexión es que, en la Argentina, se pueda hablar de una obra de esta complejidad con los documentos en la mano. La Represa de Yacyretá, por un lado observada críticamente desde su proyección nacional e internacional y por otro, alabada y denostada en su influencia regional con cambios del hábitat, aceptados o no, y concreciones reales. Mientras la inescrutabilidad del objeto logró retardar o impedir el cambio, el Proyecto YACYRETÁ se mantuvo en un Tiempo Estructural; cuando la decisión política fue determinante, creando las condiciones para el desarrollo de una gestión capaz de realizar las construcciones necesarias en tiempo y costo, empezaría el Fin de la Historia del Megaproyecto.

En el caso de Paraguay, Yacyretá también debió ser objeto de opiniones y diatribas. La obra impuso cambios, positivos o no, y concreciones que junto a las producidas por Itaipu, responden indudablemente a la requisitoria de un nuevo país.

Por ello, entendemos que los resultados obtenidos sugieren la posibilidad de continuar profundizando en temáticas como las relaciones bilaterales y trilaterales relacionadas específicamente en el tema energético o la conformación de políticas, especialmente en la relación de Argentina con Paraguay, basadas prioritariamente en las problemáticas regionales.

Esperamos que el resultado de nuestro trabajo sea del interés de los lectores

Norberto Levinton

Arquitecto y Doctor en Historia



ENTIDAD BINACIONAL
YACYRETA
GENERANDO FUTURO

ISBN 978-987-24226-5-3



9 789872 422653